

# Уведомление о гражданских правах для общественности

Совет по планированию старой колонии (ОСРС) соблюдают Титул VI Закона о гражданских правах 1964 года, который запрещает дискриминацию по признаку расы, цвета кожи или национального происхождения (включая ограниченное владение английским языком). Связанные с этим федеральные законы и законы штата о недискриминации запрещают дискриминацию по признаку возраста, пола, инвалидности и дополнительных защищенных характеристик. ОСРС обязуются не допускать дискриминации во всех сферах деятельности.

Лица, считающие, что они подверглись дискриминации, могут подать жалобу в ОСРС по адресу:

## **Old Colony Planning Council**

Title VI/ Nondiscrimination Coordinator

Mary Waldron

70 School Street

Brockton, MA 02301

Телефон: (508) 583-1833

Электронная почта: [mwaldron@ocpcrpa.org](mailto:mwaldron@ocpcrpa.org)

Жалобы также можно подать непосредственно в MassDOT/MBTA или Министерство транспорта США по адресу:

## **MassDOT/MBTA Title VI Specialists**

Office of Diversity and Civil Rights – Title VI Unit

10 Park Plaza, Suite 3800

Boston, MA 02116

Телефон: (857) 368-8580 или 7-1-1 для службы ретрансляции

Электронная почта: [MassDOT.CivilRights@state.ma.us](mailto:MassDOT.CivilRights@state.ma.us) или [MBTAcivilrights@mbta.com](mailto:MBTAcivilrights@mbta.com)

## **U.S. Department of Transportation**

Office of Civil Rights

1200 New Jersey Avenue, SE

Washington, DC 20590

Вебсайт: [civilrights.justice.gov/](http://civilrights.justice.gov/)

Для получения дополнительной информации, запросов на переводческие услуги или специализированной поддержки посетите веб-сайт [oldcolonyplanning.org/title-vi-ada](http://oldcolonyplanning.org/title-vi-ada), [mass.gov/nondiscrimination-in-transportation-program](http://mass.gov/nondiscrimination-in-transportation-program), или [mbta.com/titlevi](http://mbta.com/titlevi).

